



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2017. gada 24. martā
(OR. en)

7348/1/17
REV 1

POLGEN 28
POLMAR 2
COMAR 9
AGRI 144
CLIMA 62
ENV 261
PECHE 107
RELEX 238
TRANS 113

PIEZĪME

Sūtītājs:	Prezidentvalsts draugu grupa (IJP)
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Projekts – Padomes secinājumi "Starptautiskā okeānu pārvaldība – mūsu okeānu nākotnes veidošanas darbākārtība"

Pielikumā ir pievienots projekts Padomes secinājumiem "Starptautiskā okeānu pārvaldība – mūsu okeānu nākotnes veidošanas darbākārtība".

PROJEKTS – Padomes secinājumi

"Starptautiskā okeānu pārvaldība – mūsu okeānu nākotnes veidošanas darbakārtība"

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ŅEMOT VĒRĀ:

- Eiropadomes 2007. gada 21. un 22. jūnija sanāksmes prezidentvalsts secinājumus ¹;
- Komisijas 2007. gada 10. oktobra paziņojumu par integrētu Eiropas Savienības jūrniecības politiku un rīcības plānu ²;
- Eiropadomes 2007. gada 14. decembra sanāksmes prezidentvalsts secinājumus ³;
- Komisijas 2009. gada 15. oktobra paziņojumu "Starptautiskās dimensijas aprises integrētajā Eiropas Savienības jūrniecības politikā" ⁴;
- Komisijas 2009. gada 15. oktobra un 2012. gada 11. septembra progresa ziņojumus par ES integrēto jūrlietu politiku ⁵;
- Padomes 2009. gada 17. novembra un 2011. gada 23. maija secinājumus par jūrniecības pārraudzības integrēšanu ⁶;
- Komisijas 2012. gada 13. septembra paziņojumu "Jūras nozaru izaugsme un izaugsmes noturību veicinošās iespējas" ⁷;

¹ 11177/1/07 REV 1.

² 14631/07.

³ 16616/07.

⁴ 14360/09.

⁵ 14363/09 un 13715/12.

⁶ 15176/2/09 REV 2 un 9250/11.

⁷ 13908/12.

- 2012. gada 8. oktobrī pieņemto Limasolas deklarāciju – par integrēto jūrlietu politiku atbildīgo Eiropas valstu ministru un Eiropas Komisijas deklarāciju par jūras un jūrlietu programmu izaugsmei un nodarbinātībai ⁸;
- Padomes 2013. gada 22. oktobra secinājumus par makroreģionu stratēģiju pievienoto vērtību ⁹;
- Padomes 2008. gada decembra, 2009. gada 16. novembra, 2010. gada 14. jūnija, 2011. gada 19. decembra, 2012. gada 11. decembra, 2013. gada 25. jūnija un 2014. gada 24. jūnija secinājumus par integrēto jūrlietu politiku ¹⁰, kuros atzīta vajadzība nodrošināt stingrāku starptautisku okeānu pārvaldību;
- 2013. gada 24. maija Golvejas paziņojumu par sadarbību Atlantijas okeāna jautājumos, uzsākot Eiropas Savienības, Kanādas un Amerikas Savienoto Valstu pētniecības aliansi ¹¹;
- Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/89/ES (2014. gada 23. jūlijs), ar ko izveido jūras telpiskās plānošanas satvaru ¹²;
- ES Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas 2014. gada 6. marta kopīgo paziņojumu "Atklātai un drošai jūras videi pasaulē: Eiropas Savienības Jūras drošības stratēģijas elementi" ¹³;
- Padomes 2016. gada 17. oktobra secinājumus par Konvenciju par bioloģisko daudzveidību ¹⁴;
- Padomes 2016. gada 15. marta Lēmumu, ar ko pilnvaro Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par elementiem projektā starptautiskam juridiski saistošam instrumentam saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju attiecībā uz jūras bioloģiskās daudzveidības saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu teritorijās, kas ir ārpus valstu jurisdikcijas ¹⁵;

⁸ DS 1594/2/12 REV 2.

⁹ 14926/13 + ADD 1.

¹⁰ 16503/1/08 REV 1, 15175/1/09 REV 1, 10300/10, 18279/11, 16553/12 + COR 1, 10790/13 un 11204/14.

¹¹ 9429/1/13 REV 1.

¹² OV L 257, 28.8.2014., 135.–145. lpp.

¹³ 7537/14.

¹⁴ 13398/16.

¹⁵ 6862/16.

- 2014. gada 24. jūnija Eiropas Savienības Jūras drošības stratēģiju ¹⁶;
- 2016. gada 27. aprīļa kopīgo paziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei "Integrēta Eiropas Savienības politika attiecībā uz Arktiku" ¹⁷;
- Padomes 2016. gada 20. jūnija secinājumus par Arktiku ¹⁸;
- Padomes 2016. gada 20. jūnija secinājumus "Noslēgt aprites loku – ES rīcības plāns pārejai uz aprites ekonomiku" ¹⁹;
- Globālo Eiropas Savienības ārpolitikas un drošības politikas stratēģiju ²⁰;
- Padomes 2016. gada 14. novembra secinājumus par ES globālās stratēģijas īstenošanu drošības un aizsardzības jomā ²¹;
- Komisijas 2016. gada 22. novembra paziņojumu "Turpmākie pasākumi ilgtspējīgai Eiropas nākotnei. Eiropas rīcība ilgtspējības jomā" ²²;
- ES Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas 2016. gada 10. novembra kopīgo paziņojumu "Starptautiskā okeānu pārvaldība – okeānu nākotnes veidošanas darbākārtība" ²³;

¹⁶ 11205/14.
¹⁷ 8408/16.
¹⁸ 10400/16.
¹⁹ 10518/16.
²⁰ 10715/16.
²¹ 14149/16.
²² 14774/16 + ADD 1.
²³ 14332/16 + ADD 1.

1. ATZINĪGI VĒRTĒ ES Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopīgo paziņojumu par starptautisko okeānu pārvaldību – tas ir savlaicīgs un atbilstīgs ieguldījums ceļā uz to, lai panāktu saskaņotu starpnozaru un uz noteikumiem balstītu starptautisku pieeju, kā arī ar okeāniem saistītās ES politikas iekšējo un ārējo aspektu labāku koordinēšanu un sadarbību saistībā ar tiem, nolūkā nodrošināt to, ka okeāni nav bīstami, ir droši, saglabāti un ilgtspējīgi izmantoti un pārvaldīti;
2. ATGĀDINA to, ka okeāni ir nepieciešami, lai uz zemes varētu pastāvēt dzīvība, tiktu nodrošināta ilgtspējīga attīstība, nodarbinātība un inovācija; UZSVER okeānu pieaugošo noslodzi – klimata pārmaiņas, paskābināšanos, eitrofikāciju, bioloģiskās daudzveidības zudumu, piesārņojumu, pārmērīgu izmantošanu un nelikumīgas darbības – un UZSKATA, ka ES un tās dalībvalstīm būtu jāpastiprina centieni, lai okeānus un jūras aizsargātu no šādas noslodzes izraisītajām nelabvēlīgajām sekām un ietekmes, šādā nolūkā jo īpaši veicinot okeānu un to resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu, izmantojot klimata pārmaiņu mazināšanas spējas un spējas pielāgoties klimata pārmaiņām, aizsargājot jūras ekosistēmas dalībvalstu ūdeņos un samazinot visu veidu jūras piesārņojumu, jo īpaši tādu, kas rodas uz sauszemes veiktu darbību rezultātā; ATGĀDINA, ka Jūras stratēģijas pamatdirektīva ir integrētās jūrlietu politikas vides pīlārs;
3. MUDINA dalībvalstis, ņemot vērā, ka – kopā ar ES – to jurisdikcijā ir vairāk nekā 10 % no pasaules okeāna, turpināt būt par vadošu pasaules mēroga rīcībspēku, lai pastiprinātu starptautisku okeānu pārvaldību, sasniegtu vispārējās ANO Ilgtspējīgās attīstības programmas 2030. gadam noteikto okeānam veltīto mērķi (14. IAM) un veicinātu ilgtspējīgu jūras nozaru izaugsmi un jūras drošību. ES un tās dalībvalstīm kā atbildīgām okeānu resursu izmantotājām būtu jābalstās uz savu pieredzi, attīstot ilgtspējīgu un integrētu pieeju okeānu izmantošanas pārvaldībai, jo īpaši, izmantojot politiku, ar ko sekmē ilgtspējīgu attīstību, un integrēto jūrlietu politiku (IJP); Šajā sakarā ATGĀDINA to, cik būtiska ar okeāniem saistītos jautājumos ir tālāko reģionu un aizjūras zemju un teritoriju (AZT) nozīme, ietekme un īpatnības;

I. Tiesiskais regulējums

4. ATKĀRTOTI APSTIPRINOT, ka Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijā (*UNCLOS*) izklāstītais tiesiskais regulējums ir jāievēro visās okeānos un jūrās veiktajās darbībās, turklāt tam ir stratēģiska nozīme, proti, – tas ir pamats rīcībai un sadarbībai, ko jūras sektorā veic valstu, reģionu un globālā mērogā, UZSVEROT, ka visām okeānos un jūrās veiktām darbībām, tostarp tām, ko veic saistībā ar IJP, būtu jāatbilst Līgumiem un tiesiskajam regulējumam, kas izklāstīts *UNCLOS*, ATGĀDINA par *UNCLOS* universālo un vienoto būtību un UZSVER, ka rīcībai, ar ko pastiprina starptautisko okeānu pārvaldību, vajadzētu būt balstītai uz tiesisko regulējumu, ko veido *UNCLOS* un reģionālās jūras konvencijas, reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas (RZPO), attiecīgie daudzpusējie vides nolīgumi (*MEA*) un citi attiecīgie starptautiskie instrumenti;
5. ATKĀRTOTI APLIECINA atbalstu ANO notiekošajam procesam – sarunām par jaunu juridiski saistošu īstenošanas nolīgumu *UNCLOS* ietvaros par to, lai teritorijās, kas atrodas ārpus valstu jurisdikcijas, saglabātu un ilgtspējīgi izmantotu jūras bioloģisko daudzveidību; ATGĀDINA Padomes Lēmumu, kas pieņemts 2016. gada 22. martā ²⁴; AICINA Ģenerālo asambleju pirms tās 72. sesijas beigām pieņemt lēmumu sākt starpvaldību konferenci ²⁵ ar mērķi izstrādāt starptautisku juridiski saistošu instrumentu saskaņā ar Konvenciju;
6. ATZINĪGI VĒRTĒ Komisijas apņemšanos ierosināt pasākumus, ar ko atbalstīt un stiprināt esošo RZPO efektivitāti un attiecīgā gadījumā uzlabot to pārvaldību;

²⁴ Padomes Lēmums (ES) 2016/455 (2016. gada 22. marts), ar ko pilnvaro Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par elementiem projektā starptautiskam juridiski saistošam instrumentam saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju attiecībā uz jūras bioloģiskās daudzveidības saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu teritorijās, kas ir ārpus valstu jurisdikcijas.

²⁵ Apvienoto Nāciju Organizācijas aizbildnībā ar pilnvarojumu sarunu ceļā vienoties par nolīgumu, ar ko īsteno Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas noteikumus par jūras bioloģiskās daudzveidības saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu teritorijās, kas ir ārpus valstu jurisdikcijas.

7. ATZĪST, ka – jo īpaši saistībā ar Parīzes nolīgumu par klimata pārmaiņām – steidzami ir vajadzīga globāla rīcība, lai samazinātu un novērstu būtiskos riskus, ko Arktikas reģionā rada klimata pārmaiņas un ietekme uz vidi, kuru pamatā jo īpaši ir globālas darbības; ATGĀDINA par saviem 2016. gada 20. jūnijā pieņemtajiem secinājumiem ²⁶; ATZINĪGI VĒRTĒ ES dalību sarunās par starptautisku nolīgumu, lai novērstu neregulētu zveju Ziemeļu ledus okeāna centrālajā daļā;
8. AICINA dalībvalstis pastiprināt centienus, lai nolūkā nodrošināt vienlīdzīgus konkurences apstākļus veicinātu būtisku globālu un reģionālu okeānu pārvaldības instrumentu parakstīšanu, ratificēšanu un efektīvu īstenošanu, un AICINA Komisiju un dalībvalstis pastiprināt centienus uzlabot sadarbību, tostarp paraugprakses apmaiņu un koordināciju tādu starptautisku, reģionālu un nozaru organizāciju starpā, kas risina ar okeāniem saistītus jautājumus; AICINA izvērst centienus panākt arvien saskaņotāku pieeju starp ES un tās dalībvalstu izstrādātās ar okeānu saistītās politikas iekšējiem un ārējiem aspektiem, tostarp pastiprinot sinerģiju ar reģionālajām stratēģijām;
9. UZSVER, ka, izpētot un izmantojot jūras dzīvļu minerālresursus apgabalos, kas ir valstu jurisdikcijā un ārpus tās, būtu jāidentificē un jānovērš vai jāmazina iespējamie vides riski;

II. Sociālā dimensija

10. UZSVER to, cik būtiski ir atbalstīt nodarbinātību jūras transporta, tūrisma, zivsaimniecības un citās nozarēs, un ATKĀRTOTI APSTIPRINA vajadzību sekmēt vienlīdzīgus apstākļus darba tirgū un nodrošināt taisnīgu attieksmi, efektīvi piemērojot attiecīgās starptautiskās konvencijas, piemēram, SDO 2006. gada Konvenciju par darbu jūrniecībā un 2007. gada Konvenciju par darbu zvejniecībā;

²⁶ 10172/1/16 REV 1.

III. Stratēģiski satvari, partnerības un sadarbība Eiropas Savienībā un ar trešām valstīm

11. ATGĀDINA par ES un tās dalībvalstu apņemšanos īstenot vispārējo ANO Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, to darot visaptverošā, konsekventā un holistiskā veidā gan Eiropas Savienībā, gan ārpus tās – tostarp attiecībā uz okeānu saglabāšanas un ilgtspējīgas izmantošanas īpašo mērķi (14. IAM), paturot prātā, ka ilgtspējīgas attīstības mērķi ir integrēti un nav nodalāmi; GAIDA panākumus attiecībā uz stratēģisku pieeju, ar ko panākt ilgtspējīgu attīstību Eiropā un pasaulē; ATZĪST, ka reģionāla līmeņa sadarbība var dot būtisku ieguldījumu 14. IAM sasniegšanā;
12. ATGĀDINA par ES globālajā ārpolitikas un drošības politikas stratēģijā pausto apņemšanos sekmēt uz noteikumiem balstītu labu jūras pārvaldību; APŅEMAS saistībā ar ES un tās dalībvalstu politiskajiem dialogiem ar trešām valstīm un reģionālām organizācijām veicināt jūrlietu strīdu miermīlīgas izšķiršanas koncepciju, strīdu izšķiršanas mehānismus, kurus paredzējusi *UNCLOS*, tostarp Starptautisko Jūras tiesību tribunālu (*ITLOS*), un Starptautiskā Tiesa, un to, ka tiek pilnībā īstenoti nolēmumi, ko pieņem tiesas un tribunāli, kas izveidoti saskaņā ar *UNCLOS* vai ir minēti tajā;
13. MUDINA Komisiju, ņemot vērā katru konkrēto gadījumu, Padomei ierosināt iniciatīvas, kuru mērķis būtu ar nozīmīgiem starptautiskiem partneriem attīstīt partnerības okeāna jomā, lai attiecībā uz okeāniem panāktu labāku globālo pārvaldību un politikas saskaņotību, saskaņā ar attiecīgajām Līgumos paredzētajām procedūrām un pamatojoties uz esošajiem divpusējās sadarbības satvariem, piemēram, augsta līmeņa dialogiem par zivsaimniecību un jūrlietām, un atbilstīgi ES globālajā stratēģijā noteiktajām prioritātēm attiecībā uz globālo pārvaldību 21. gadsimtā;
14. AICINA Komisiju, EĀDD un dalībvalstis izmantot savu attīstības politiku, lai veicinātu un veidotu spējas attiecībā uz labāku okeānu pārvaldību, saglabāšanu un bioloģiskās daudzveidības atjaunošanu un lai mazinātu okeānu noslodzi, tostarp kumulatīvo noslodzi, un veicināt ilgtspējīgas zilās ekonomikas un ilgtspējīgas zivsaimniecības attīstību, to darot sadarbībā ar starptautiskām organizācijām un citiem attiecīgiem partneriem un ieinteresētajām personām;

IV. Jūras drošība

15. ATBALSTA to, ka tiek konsekventi izmantoti un turpmāk attīstīti visi attiecīgie esošie ES un starptautiskie instrumenti un operatīvie risinājumi starpnozaru sadarbības sekmēšanai, piemēram, vienotā informācijas apmaiņas vide (*CISE*), *SafeSeaNet* un citas integrētas jūrlietu sistēmas un pakalpojumi ar mērķi palielināt ES un dalībvalstu informācijas apmaiņu; UZSVER to, cik svarīga ir sadarbība starp valstu iestādēm un trīs aģentūrām (*Frontex*, *EMSA* un *EFCA*) to attiecīgo pilnvaru robežās un ka tā būtu jāizvērs nekavējoties un jo īpaši, lai panāktu, ka sāk darboties kopīgās jūras uzraudzības spējas, kuru pamatā ir modernas tehnoloģijas. Tas sekmēs labāku uzraudzību tādos apgabalos kā Vidusjūras centrālā un austrumu daļa;
16. ATZĪST panākumus, ko ES un dalībvalstis līdz šim ir guvušas, īstenojot ES Jūras drošības stratēģiju un tās rīcības plānu un arī reģionālās jūras stratēģijas, piemēram, stratēģijas, kas saistītas ar Gvinejas līci un Āfrikas ragu, ar mērķi mazināt un risināt apdraudējumus un riskus jūras drošībai, un MUDINA turpināt tās īstenot; ATGĀDINA, ka ES Jūras drošības stratēģijas rīcības plāns var tikt pielāgots atkarībā no progresā novērtējuma un iespējamās pārskatīšanas, lai ņemtu vērā jaunākās tendences un pabeigtas darbības, kas ir sasniegušas savu mērķi;

V. Klimats

17. ATZINĪGI VĒRTĒ Starptautiskās Jūrniecības organizācijas (SJO) centienus veicināt tehnisko sadarbību un spēju veidošanu ar mērķi nodrošināt attiecīgu starptautisku instrumentu efektīvu īstenošanu un ieviešanu, jo īpaši, īstenojot ES un SJO spēju veidošanas projektus, ar ko risina klimata pārmaiņu mazināšanas jautājumus;

18. AICINA dalībvalstis kopā ar Komisiju virzīties uz to, lai 2018. gadā pieņemtu vērienīgu sākotnējo SJO stratēģiju par kuģu radīto SEG emisiju samazināšanu, tādējādi ņemot vērā Parīzes nolīguma "krietni zem 2°C" mērķi, tostarp lai pieņemtu īstermiņa, vidēja termiņa un ilgtermiņa turpmākus pasākumus, kuru mērķis ir noteikt kuģniecības nozares ieguldījumu starptautiskajos centienos samazināt SEG emisijas; šajā nolūkā AICINA dalībvalstis un Komisiju vērstīs pie trešām valstīm un nozarēm, lai nodrošinātu to, ka 2018. gada pavasarī tiek pieņemta vērienīga stratēģija, ar ko atbalstīt spēju veidošanu, tostarp iniciatīvas, kurās tiek parādīti kuģniecības nozares dekarbonizācijas sniegtie ieguvumi, un ar ko sekmēt pētniecību un ieguldījumus, lai visas valstis tiktu iekļautas jautājumos, kas saistīti ar klimata pārmaiņu problēmu risināšanu;
19. UZSVER okeānu nozīmīgo lomu Zemes klimata jomā un jūras un piekrastes ekosistēmu nozīmi dzīvības nodrošināšanā uz Zemes, jo tās sniedz vairākus ekosistēmas pakalpojumus, tostarp uzglabā oglekli un samazina klimata pārmaiņu radītās sekas; un UZSVER labi funkcionējošu ekosistēmu nozīmi attiecībā uz to, lai palielinātu dabisko pretošanās spēju klimata pārmaiņu nelabvēlīgajai ietekmei un samazinātu risku, kam pakļautas piekrastes kopienas, piemēram, tās, kas atrodas mazās salās, salu reģionos un tālākos reģionos; ATGĀDINA par būtisko darbu, ko ES un tās dalībvalstis veic, īstenojot un pārraugot ANO Vispārējo konvenciju par klimata pārmaiņām; UZSVER vajadzību saglabāt vadošu lomu šajā sakarā; UZSKATA Parīzes nolīgumu par būtisku sasniegumu cīņā ar klimata pārmaiņām; AICINA okeānus vēl vairāk iekļaut Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes darbā; ATBALSTA ideju par to, lai līdz 2020. gadam tiktu izveidotas starptautiskas publiskā un privātā sektora partnerības, kuru mērķis būs atjaunot, pielāgot vai attīstīt "zaļo/zilo infrastruktūru" (jūras un piekrastes ekosistēmas);
20. ATBALSTA to, lai tiktu attīstītas alianses starp valdības, starpvaldību, pilsoniskās sabiedrības un zinātnes iniciatīvām – jo īpaši Okeānu un klimata platforma –, ar ko pievēršas okeāna nozīmei gan globālajā rīcības programmā klimata politikas jomā, gan Parīzes nolīguma īstenošanā un cenšas izstrādāt ar okeāniem saistītus projektus; MUDINA izstrādāt atjaunojamo jūras energoresursu projektus; IZSAKA ATZINĪBU par to, ka ar okeānu saistītās darbības ir iekļautas valstu turpmākajos pasākumos attiecībā uz saistībām, kas izriet no Parīzes nolīguma;

VI. Vide

21. UZTEIC ES vadošo lomu starptautiskā mērogā, gūstot konkrētus panākumus cīņā pret nelegālu, neregistrētu un neregulētu (NNN) zveju, un tās stingro apņemšanos īstenot efektīvus pasākumus cīņai ar NNN zveju; ATGĀDINA par ES centieniem tās starptautiskās darbības pret NNN zveju pastiprināt divpusējā, reģionālā un daudzpusējā līmenī, tostarp turpinot divpusējus dialogus ar partneriem trešās valstīs, izmantojot kuģu lokalizācijas instrumentus un nodrošinot lielāku lomu būtiskām starptautiskām aģentūrām, piemēram, Interpolam; AICINA dalībvalstu iestādes aktīvi atbalstīt Komisijas veikto darbu – izveidot elektronisku līdzekli nozvejas sertifikātu pārvaldībai; APZINĀS negatīvo ietekmi, ko rada kaitīgās zvejniecības subsīdijas, pārzveja, pārmērīga kapacitāte un NNN zveja, un, ievērojot 14. IAM un tā 4. un 6. uzdevumu, ATGĀDINA par ES iesaisti multilaterālās sarunās Pasaules Tirdzniecības organizācijā (PTO), lai aizliegtu kaitīgās zvejniecības subsīdijas, un MUDINA Komisiju un dalībvalstis aicināt citus PTO locekļus atbalstīt priekšlikumu, ko ES 2016. gada oktobrī iesniedza PTO;
22. ATKĀRTOTI APSTIPRINA, ka ir vajadzīgi turpmāki pasākumi valstu, reģionu un pasaules mērogā, lai novērstu atkritumu – jo īpaši plastmasas un mikroplastmasas – izmešanu jūrā, lai tie nenokļūtu jūras vidē, nolūkā līdz 2020. gadam sasniegt būtisku samazinājumu; UZSKATA, ka plastmasas un plastmasas izstrādājumu ekodizains, kā arī pareiza visu atkritumu, tostarp plastmasas, apsaimniekošana ir izšķiroši svarīga piesārņojuma novēršanai; ATZINĪGI VĒRTĒ nozares īstenotās brīvprātīgās iniciatīvas; AICINA Komisiju – paziņotās stratēģijas par plastmasu satvarā – vēlākais līdz 2017. gadam ierosināt stingrus pasākumus, kā samazināt makro un mikro izmēra plastmasas atkritumu izmešanu jūras vidē, tostarp nākt klajā ar priekšlikumu mikroplastmasas daļiņu aizliegšanai ražojumos, kas varētu ietvert personīgās higiēnas preces un mazgāšanas līdzekļus, un priekšlikumiem, kas pēc vajadzības vērsti pret citiem jūras piesārņojumu izraisošiem produktiem, vienlaikus ņemot vērā norises tādās reģionālās jūras konvencijās kā *OSPAR*, Helsinku konvencija, Barselonas konvencija un Bukarestes konvencija; un ņemot vērā arī Konvencijas par bioloģisko daudzveidību (KBD) lēmumu XIII/10 par "jūras piesārņojumu ar atkritumiem", kā arī Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides asamblejas Rezolūciju 2/11 par "plastmasas atkritumiem jūrā un mikroplastmasu"; ATZĪST, ka nepieciešams veikt turpmākus pasākumus, lai samazinātu negatīvo ietekmi uz jūras floru un faunu, ko izraisa pamesti, nozaudēti vai citādi izmesti zvejas rīki;

23. APSTIPRINA, ka jūras vides aizsardzība ir veicināta, samazinot kuģu atkritumu un kravu atlieku izmešanu jūrā; tas panākts, īstenojot un izpildot Direktīvu par ostas atkritumu uzņemšanas iekārtām un pamatnostādnes minētās direktīvas interpretācijai; AICINA dalībvalstis nodrošināt to, lai būtu pieejamas atbilstošas un pietiekamas ostas atkritumu uzņemšanas iekārtas kuģu atkritumiem un kravu atliekām, un GAIDA rezultātus no izvērtēšanas, ko pašlaik veic Direktīvai par ostas atkritumu uzņemšanas iekārtām;
24. ATZINĪGI VĒRTĒ arvien pieaugošo vispārējo interesi par jūras telpisko plānošanu (JTP) un pieredzi, ko ES un tās dalībvalstis guvušas jo īpaši, īstenojot Jūras telpiskās plānošanas direktīvu; GAIDA iesaisti ar *IOC-UNESCO*, lai atbilstīgā iestāžu satvarā vēl ciešāk atbalstītu starptautiskās pamatnostādnes par JTP un apkopotu pieredzi un paraugpraksi par JTP, kā arī lai apmainītos ar to; MUDINA Komisiju un dalībvalstis turpināt sekmēt un īstenot uz ekosistēmām balstītu JTP, *inter alia* izstrādājot atbilstīgu politiku un partnerības piemērotā iestāžu satvarā;

VII. Bioloģiskā daudzveidība

25. ATZĪST, ka ir vajadzīgs būtisks progress, lai panāktu vispārējo mērķi, proti, lai saglabātu 10 % piekrastes un jūras teritoriju platības, sevišķi tās platības, kas ir īpaši nozīmīgas bioloģiskās daudzveidības un ekosistēmas pakalpojumu kontekstā, izveidojot efektīvi un pārdomāti apsaimniekotas, ekoloģiski reprezentatīvas un labi tīklotas aizsargājamo teritoriju sistēmas un veicot citus efektīvus teritoriju aizsardzības pasākumus, un tās iekļautu plašākā sauszemes un jūras ainavu tīklā; AICINA ES un tās dalībvalstis rādīt piemēru, pastiprinot centienus ātri sasniegt šo mērķi un ņemot vērā principu par labāko pieejamo zinātnisko informāciju, kā arī piesardzības principu;
26. ATZĪST koraļļu rifu un mangrovju audžu būtisko nozīmi dažādu ieguvumu nodrošināšanā, tostarp attiecībā uz pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu, kā arī lai sasniegtu 2030. gada ilgtspējīgas izaugsmes mērķus; IZCEĻ dabas un kultūras mantojuma būtisko nozīmi attiecībā uz ekonomikas attīstību un darbvietu radīšanu;

27. ATZINĪGI VĒRTĒ Komisijas nodomu ierosināt pasākumus, ar ko visā pasaulē sekmētu aizsargājamu jūras teritoriju efektivitāti un palielināšanu, veicinot paraugprakses apmaiņu un atbalstot centienus izveidot saskaņotus tīklus, sekmēt reģionālu un starptautisku sadarbību, izstrādāt ilgtermiņa ilgtspējīgus finansēšanas mehānismus aizsargājamām jūras teritorijām, pabeigt aizsargājamu jūras teritoriju mērķsadarbības projektu, ar kuru atvieglo paraugprakses apmaiņu, un nodrošināt finansējuma iespējas jūras pētniecībai pieejamo līdzekļu ietvaros saskaņā ar programmu "Apvārsnis 2020" un *LIFE*;
28. ATGĀDINA par Aiči bioloģiskās daudzveidības mērķi – līdz 2020. gadam panākt, ka visi zivju un bezmugurkaulnieku krājumi un ūdensaugi tiek apsaimniekoti un zvejoti ilgtspējīgi, legāli un atbilstīgi uz ekosistēmām balstītai pieejai, lai novērstu pārzveju un panāktu to, ka visām noplicinātajām sugām ir ieviesti krājumu atjaunošanas plāni un pasākumi, ka zvejai nav būtiskas nelabvēlīgas ietekmes uz apdraudētajām sugām un mazāk aizsargātām ekosistēmām un ka zvejas ietekme uz krājumiem, sugām un ekosistēmām ir ekoloģiski drošās robežās; starptautiskā mērogā POPULARIZĒ Eiropas pieeju jūras bioloģiskajiem resursiem, kas izstrādāta kopējā zivsaimniecības politikā (KZP);

VIII. Zinātne un pētniecība

29. ATBALSTA Komisijas ieceri ierosināt pasākumus, ar ko turpināt nostiprināt jūras un jūrlietu pētniecības un inovācijas darbības programmā "Apvārsnis 2020" un tās turpinājuma programmā un ierosināt iniciatīvas, ar ko palielināt starptautisku sadarbību jūras un jūrlietu pētniecības un inovācijas jomā; AICINA Komisiju un dalībvalstis sekmēt dalīšanos ar zinātnes atziņām, kas ir būtisks ieguldījums okeānu aizsardzībā un ilgtspējīgā izmantošanā; un AICINA Komisiju nākt klajā ar ierosmēm, ar kurām katrā konkrētā gadījumā atvieglot jūras un jūrlietu pētniecības un zinātnisku partnerību attīstību, to cieši koordinējot un veidojot sinerģiju ar attiecīgām iestādēm dalībvalstīs un pamatojoties uz esošajiem satvariem, piemēram, Starptautisko Jūras pētniecības padomi (*ICES*), un tādām iepriekšējām veiksmīgām iniciatīvām kā Transatlantiskā okeāna pētniecības alianse, Kopīgā Baltijas jūras pētniecības un attīstības programma (*BONUS*), stratēģiskā pētniecības un inovāciju programma Vidusjūrai *Blue MED*;

30. GAIDA Komisijas priekšlikumus, ar kuriem koordinēs ES pētniecības un novērošanas darbības ar starptautiskiem partneriem un izpētīs iespējas uzlabot pētniecības kvalitāti, *inter alia* arī paplašinot esošos ES pētniecības un novērošanas rīkus un darbības, tostarp Eiropas Jūras novērojumu un datu tīklu (*EMODNET*), lai izveidotu kopēju datubāzi, Eiropas Zemes novērošanas programmu (*Copernicus*), Eiropas Globālo okeānu novērošanas sistēmu (*EuroGOOS*) un kopīgas plānošanas iniciatīvu "Veselīgas un produktīvas jūras un okeāni" (KPI "Okeāni"), ar mērķi izveidot starptautisku jūras un jūrlietu datu tīklu, un MUDINA turpināt attīstīt pētniecības un politikas iniciatīvas, ar kurām izveido integrētu sistēmu dabas kapitāla un ekosistēmu pakalpojumu uzskaitē;

IX. Nobeiguma noteikumi

31. GAIDA Komisijas priekšlikumus un iniciatīvas pilnībā atbilstīgi attiecīgajām ES un tās dalībvalstu kompetencēm, kā arī pilnībā ievērojot Līgumos paredzētos institucionālos un procedūru noteikumus, pienācīgi ņemot vērā attiecīgu starptautisku tiesisko regulējumu;
32. ATZINĪGI VĒRTĒ ANO konferenci par okeāniem "Mūsu okeāni, mūsu nākotne – partnerības veidošana 14. ilgtspējīgas attīstības mērķa sasniegšanai"; konference paredzēta 2017. gada 5. –9. jūnijā Ņujorkā;
33. ATZINĪGI VĒRTĒ to, ka ES 2017. gada 5. un 6. oktobrī Maltā rīkos ceturto konferenci "Mūsu okeāns", un GAIDA visu dalībnieku brīvprātīgas saistības attiecībā uz okeāniem, kas nav bīstami, ir droši, tīri un ilgtspējīgi pārvaldīti.
-